



**EXPEDIENTE: JE-SP-01/2024 y  
acumulado JE-TP-02/2024**

**Fecha de resolución: 26 de marzo de 2024.**

**Traducción de la síntesis y puntos resolutivos,  
a la lengua de la etnia Tohono O'odham.**

**“Síntesis.** El ciudadano Francisco Valenzuela Romero tiene razón respecto a la falta de respuesta a su escrito identificado como LTO-SON-0005-2023, de fecha veintiocho de diciembre de dos mil veintitrés; por lo que la Comisión Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indígenas (CEDIS) deberá darle respuesta, en un tiempo breve y hacerla de su conocimiento en el domicilio o medio que hayan señalado para ello.

**Síntesis.** Hega'i mo ap cegik Francisco Valenzuela Romero o s-wehom ap ag hega'i mo ap ka'ic mat pi hegidi has ag heg amejeḍ o'ohana mat ap ce:j LTO-SON-0005-2023 mat am e-u'apa goko gigi'ik ceḍ am eda k Ge'e S-hepejik Maṣat, wenog gok mil goko wa'ik, ama'i mo ap e-a'aga Comisión Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indígenas (CEDIS), kc am pi hegit am has ag heg amejeḍ mat u'apa.

Por otra parte, en cuanto a su escrito denominado LTO-SON-0001-2023, de fecha ocho de diciembre de dos mil veintitrés, éste ya fue atendido por el Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana (IEEyPC).

**Kc hega'i o'ohana mat ap ce:j LTO-SON-0001-2023 kc am e-u'apa wenog gigi'ik k Ge'e S-hepejik Maṣat eda k gok mil goko wa'ik , kc heg am hi'a ha-uhum am a'at k o'ohana kc am ag mo hascu am cum s-macim hegam mat am a'at ha-wu'i hegam k Instituto Estatal Electoral de Participation Ciudadana (IEEyPC).**

## PUNTOS RESOLUTIVOS

**PRIMERO.** Por las consideraciones vertidas en el considerando **CUARTO**, se **sobresee** el presente asunto respecto a la omisión atribuida al IEEyPC.

**WEPEG.** Am wehejeḍ hega'i mo ap ag amejeḍ k Considerando **CUARTO**, at mu:hap ap o i-ju hega'i mo ap ag, kc am he:mu'a am o ag hegam mo wuḍ IEEyPC amejeḍ.

**SEGUNDO.** Por lo razonado en el considerando **SÉPTIMO**, se declara **fundado** el agravio hecho valer por el ciudadano Francisco Valenzuela Romero, quien se ostenta como "Gobernador de los Líderes Tradicionales O'odham, gobierno tradicional del pueblo y comunidad indígena Tohono O'odham"; en consecuencia:

**GOK.** Heg amejeḍ mo ap a'aga mo ap ju'i:ks considerando **SÉPTIMO** o am ag mo hega'i mo wuḍ Francisco Valenzuela Romero mo hejel am e-keṣ mo k ge'e konal mo ap e-a'aga "Gobernador de los Líderes Tradicionales O'odham, gobierno tradicional del pueblo y comunidad indígena Tohono O'odham", o am ha-ag mo:

**TERCERO.** Se declara la **existencia de la omisión** por parte del Coordinador General de la CEDIS, de dar contestación a la solicitud realizada el veintiocho de diciembre de dos mil veintitrés por la parte actora.

**WA'IK.** Mo am ha'icug hega'i mat am u'apa hegam am ha-wu'i hegam mo am da eda k Coordinador General de la CEDIS kc am o u:hum o ha'icu am o ha-ag wenog goko gigi'ik k Ge'e S-hepejik Maṣat kc gok mil goko wa'ik kc

**CUARTO.** En virtud de lo determinado en el considerando **OCTAVO**, se **vincula** al Coordinador General de la CEDIS, al cumplimiento a lo ordenado en esta sentencia.

**GI'IK.** He eda mo ap ju'ik:s k considerando OCTAVO, mat am o ag hega'i mo am da masma mo k Coordinador General de la CEDIS, masma mo ap a'aga hega'i mat am ga:hi i-uşat hegam.

**QUINTO.** Hágase la traducción de la síntesis de la presente sentencia, en términos de lo señalado en el considerando **DÉCIMO.**"

**HETAS:PO.** Mat am o a'at ha-wu'i hegam mat am o kami'al:t k ñe:ok heg amejeḍ mo ap e-ag kc mo ap ju'i:k heg eda mo am a'aga considerando DÉCIMO.